

D.D.T. Num: 80717841



Data: 10.09.2025 09:09

pag.
1 / 1

Fornitore/Organiz.Commerc.

Indirizzo Mitt

Indirizzo Destin

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
DEUTSCHLAND

Ns. P.IVA: DE811879378

FST Distribution Center
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSCHEIM
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Porta: 14249

Cod. Fornit.: 91000928
Cod. Destin: 15758001ns. riferim: Darò Alessia FST Customer Servic
Tel.: +39390121392454
e-mail: alessia.daro@fst.comData Partenza: 15.09.2025
Data arrivo: X
Vs. P.IVA: IT04886850728

Descrizione materiale Paese di origine/Voce Doganale Ordine Acquisto n.	Codice Mat. Dis. Cliente	Quantità	U.M.	Tipo Imballo	Qtà.	Num. Imballo Lotto n. Data creaz. lotto Data scadenza	Qtà imball.	Num. Ord.	IMB no.
9009072160 Paese di origine HU / 84879090 OdA n.: 550004350601 DLS: 459. Radial Shaft Seal - Simmerring® BDSL con molla BDAT2.1SLWKFX36 40,00 X 55,00 X 8,00 / 12,75 mm 70 ACM 121433	0049441275 9009072160	6720	PZ						
Riepilogo imballi e contenuto: 5016195329 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 04 OTT 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									

Spedizioniere

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
DEUTSCHLANDPeso lordo: 108,41 KG
Numero imballi:
Cond. spedizione: EXW FST warehouse
Ident.mezzo:
Ordine trasporto
Track Spedizione

Transito/Spediz.Intermedio

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +4962019606666, Fax:
www.fst.com/de



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009135 vom 11.09.2025

Ludwigsburg, 15.09.2025

Seite 1 von 1

25-009135

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.09.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.09.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80715399	1	COLLI	Getriebeteile	3.940	73,58
2	80717841	1	COLLI			
3	80720004-80713635	59	COLLI			
Summe: Total:		61,00 COLLI		3.940,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-009135 empfangen am Réception des marchandises le 02 OTT 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 -	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERCZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Detailed Shipment Advice

Shipment number 67310953

Pick-up date SE P12 2025

Pick-up time 06:00 a.m. - 06:00 p.m.

Arrival date SE P12 2025



Sender/Supplier

Forwarder

Recipient/Ship-to

Freudenberg FST GmbH
 Hoehnerweg 2-4
 69469 WEINHEIM
 GERMANY
 Contact Person : Elena Awwad
 E-Mail : Elena.Awwad@fst.com

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
 Int. Spedition KG
 Carl-Benz-Str. 23
 71634 LUDWIGSBURG
 GERMANY

Magna PT S.p.A.
 4 Via Del Ciclamini,
 I-70026 MODUGNO

Supplier number: 91000928

Loading point: FST Distribution Center
 Am Schindberg 10-16
 65474 BISCHOFSSHEIM

Forwarder (carrier) number: 3001775

Incoterms: EXW FST warehouse

Unloading point: -

Delivery note / item number Customer PO number	Material number Customer material number	Material description	Quantity	Unit
80720004 / 10 4500715932	0049198854 2517102440	EVT V4-22545 KUEHLERDECKEL 218830	960	PC
80720004 / 900011	0092501850 TBA-506904	MAGNA BOX 506904 600X 400X 260	24	PC
80720004 / 900012	0092501851 TBA-500086	MAGNA PAL D2 500086 800X 600X 160	4	PC
80720004 / 900013	0092501852 TBA-500085	MAGNA COVR A0806E 800X 600X 50	4	PC

Packaging type	Description	Number of HUs	Unit	Gross Weight	Unit	L / W / H	Unit	Stackability factor
Pallet	MAGNA PAL D2 500086 800X 600X 160	4	PC	254,456	KG	3200 / 600 / 160	MM	0

Total number of packaging	4	ST
Loading meter	0,800	M
Shipment volume	1.870,080	CD3
Shipment total weight	254,456	KG

Dangerous Articles : No

Detailed Shipment Advice**Shipment number** 67308756**Pick-up date** SE P12 2025**Pick-up time** 06:00 a.m. - 06:00 p.m.**Arrival date** SE P15 2025**Sender/Supplier****Forwarder****Recipient/Ship-to**

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
69469 WEINHEIM
GERMANY
Contact Person : Darò Alessia
E-Mail : alessia.daro@fst.com

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
71634 LUDWIGSBURG
GERMANY

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Supplier number: 91000928**Loading point:** FST Distribution Center
Am Schindberg 10-16
65474 BISCHOFSEIM**Forwarder (carrier) number:** 3001775**Incoterms:** EXW FST warehouse**Unloading point:** 14249

Delivery note / item number Customer PO number	Material number Customer material number	Material description	Quantity	Unit
80713635 / 10 550004500801	0049435868 2517102440	EVT V4-22545 KUEHLERDECKEL 217764	13.200	PC
80713635 / 900151	0092501850 TBA-506904	MAGNA BOX 506904 600X 400X 260	330	PC
80713635 / 900152	0092501851 TBA-500086	MAGNA PAL D2 500086 800X 600X 160	55	PC
80713635 / 900153	0092501852 TBA-500085	MAGNA COVR A0806E 800X 600X 50	55	PC

Packaging type	Description	Number of HUs	Unit	Gross Weight	Unit	L / W / H	Unit	Stackability factor
Pallet	MAGNA PAL D2 500086 800X 600X 160	55	PC	3.469,400	KG	44000 / 600 / 160	MM	0

Total number of packaging	55	ST
Loading meter	11	M
Shipment volume	25.713,600	CD3
Shipment total weight	3.469,400	KG

Dangerous Articles : No